

PODMÍNKY PRO VYUŽÍVÁNÍ SLUŽEB PRIORITY PASS, POSKYTOVANÉ SPOLEČNOSTÍ PRIORITY PASS LIMITED, LONDÝN, VELKÁ BRITÁNIE



Český překlad podmínek, originální znění na <http://www.prioritypass.com/Conditions-of-use.cfm>

1. Karta Priority Pass je nepřenosná, platí pouze do vypršení doby platnosti a musí být podepsána držitelem karty. Kartu smí používat pouze držitel karty.
2. Karta Priority Pass není platební karta a také to není důkaz úvěruschopnosti. Pokus použít ji k tomuto účelu by mohl znamenat zpronevěru.
3. Vstup do VIP letištních salonků je podmíněn výhradně předložením platné karty Priority Pass (mohou existovat určitá omezení pro držitele karet Priority Pass Select a Priority Pass v USA, kteří získají členství prostřednictvím americké finanční instituce). Platební karty nebudou jako náhrada karty Priority Pass přijímány.
4. Návštěvy v letištních saloncích podléhají poplatku za osobu a vstup. V případě potřeby (v závislosti na typu členství) budou všechny takové návštěvy, včetně návštěv doprovázejících hostů, naúčtovány na platební kartu držitele karty vydavatelem (i) karty Priority Pass nebo (ii) karty podle sazeb a podmínek, které držiteli karty sdělil vydavatel (i) karty Priority Pass nebo (ii) karty podle typu jeho členství v programu Priority Pass. Jakékoli změny v poplatcích za návštěvu v letištních saloncích musí být oznámeny vydavateli karty, který je povinen informovat držitele karty. Skupina společností Priority Pass neponese odpovědnost za žádné spory, k nimž by mohlo dojít mezi držitelem karty a vydavatelem karty, ani za žádnou ztrátu, která vznikne držiteli karty v souvislosti s poplatky za vstup do letištního salonku naúčtovanými vydavatelem karty.
5. Při předložení karty Priority Pass při vstupu do letištního salonku si personál salonku pořídí otisk karty a vystaví držiteli karty doklad „Záznam o návštěvě“ nebo učiní záznam do knihy návštěv. Některé letištní salonky mají elektronické čtečky, které snímají informace o držiteli karty z magnetického proužku na zadní straně karty Priority Pass. V případě potřeby musí držitel karty podepsat doklad „Záznam o návštěvě“, kde také bude uveden přesný počet případných doprovázejících hostů, ale nebude uveden žádný poplatek za osobu a návštěvu. Případný poplatek za návštěvu držitele karty a poplatek za hosta bude stanoven na základě dokladu „Záznam o návštěvě“ / záznamu v knize návštěv, který předloží provozovatel letištního salonku.
6. Povinností zaměstnanců letištního salonku je zaznamenat údaje o kartě Priority Pass na Záznam o návštěvě / zápis do knihy návštěv, držitel karty je pak povinen zajistit, aby „Záznam o návštěvě“ / záznam do knihy návštěv obsahoval správné údaje o službách, kterých využije vlastník a jakýkoli host během svého pobytu v letištním salonku. Kde je to možné, držitel karty bude povinen uchovat svou kopii dokladu „Záznam o návštěvě“, která mu bude předána v letištním salonku.
7. Všechny letištní salonky zapojené do programu vlastní a provozují třetí strany. Držitel karty a doprovázející hosté se musí řídit pravidly a zásadami každého salonku / klubu, který je do programu zapojen. Přístup může být omezen z prostorových důvodů, přičemž takovéto omezení bude plně záviset na rozhodnutí provozovatelů jednotlivých letištních salonků. Skupina společností zapojených do programu Priority Pass nemá žádnou kontrolu nad poskytnutými prostorami, otevírací/zavírací dobou nebo zaměstnanci pracujícími v letištních saloncích. Administrátoři karet Priority Pass vynaloží maximální úsilí o zajištění dostupnosti benefitů a vybavení a poskytnutí potřebných informací, ale skupina společností zapojených do programu Priority Pass nijak nezaručuje ani negarantuje, že uvedené benefity a vybavení budou v době návštěvy držitele karty k dispozici. Skupina společností zapojených do programu Priority Pass také nenesou odpovědnost za žádnou ztrátu, kterou utrpí držitel karty nebo jakýkoli doprovázející host, která by vyplývala z poskytnutí nebo neposkytnutí jakéhokoli z inzerovaných benefitů a vybavení (všech nebo jejich části). Za všechny doprovázející děti (kde je jejich vstup povolen) bude nutno zaplatit plný poplatek za hosta. Další podrobnosti najdete v popisu jednotlivých letištních salonků.
8. Letištní salonky zapojené do programu si mohou vyhradit právo uplatňovat politiku maximální délky pobytu (obvykle 3 – 4 hodiny), aby zabránily přeplnění. Zde záleží na rozhodnutí provozovatelů jednotlivých salonků, kteří mohou za delší pobyt vyžadovat poplatek.

9. Letištní salonky zapojené do programu nemají smluvní povinnost oznamovat lety a skupina společností zapojených do programu Priority Pass neponese odpovědnost za žádnou přímou či nepřímou ztrátu, která by vznikla držiteli karty a/nebo doprovázejícím hostům, pokud by zmeškali nástup do letadla.
10. Podávání alkoholických nápojů zdarma (kde to místní zákony umožňují) je na rozhodnutí každého jednotlivého provozovatele letištního salonku a v některých případech může být omezeno. V takových případech musí držitel karty uhradit veškeré poplatky za další konzumaci přímo personálu letištního salonku. (Další podrobnosti najdete v popisu jednotlivých letištních salonků.)
11. Možnost telefonování (kde je k dispozici) se v jednotlivých saloncích liší a je poskytována na základě rozhodnutí provozovatele. Bezplatné použití telefonu je obvykle omezeno na místní hovory. Poplatky za případné služby, jako je telefon, fax, sprcha, internet, wi-fi, občerstvení a jsou na rozhodnutí provozovatelů jednotlivých salonků a držitel karty je musí uhradit přímo personálu letištního salonku.
12. Vstup do letištních salonků je striktně omezen na držitele karet a hosty, kteří mají platnou letenku na stejný den. Zaměstnanci letecké společnosti, letiště a jiných podniků cestovního průmyslu, kteří cestují za snížené ceny, nemusí mít na vstup nárok. Mimo USA musí být k letence i platný palubní lístek na odlétající letadlo, tj. právo na vstup mají pouze odlétající cestující. Připomínáme, že některé letištní salonky v Evropě se nacházejí ve vymezeném schengenském prostoru letiště, což znamená, že do salonku je vstup možný pouze tehdy, cestují-li členové mezi zeměmi Schengenu (Rakousko, Belgie, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Island, Itálie, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.)
13. Vstup do letištních salonků je možný pouze pro členy a hosty (včetně dětí), kteří jsou vhodně oblečení (mimo USA nejsou povoleny šortky) a kteří se chovají korektně. Dítě nebo děti narušující klid a pohodlí jiných hostů mohou být ze salonku vykázány. Skupina společností zapojených do programu Priority Pass neodpovídá za žádnou škodu, která vznikne členovi a jakémukoli hostovi, kterému provozovatel salonku odmítne přístup, protože on a/nebo jeho hosté nedodrželi tyto podmínky.
14. Ztráta, krádež nebo poškození karty Priority Pass musí být okamžitě oznámena (i) vydavateli karty Priority Pass, který příslušnou kartu vydal, nebo (ii) vydavateli karty, který bude mít na starost vydání náhradní karty. Může být požadován poplatek ve výši 25 USD.
15. V případě, že držitel karty zruší nebo neobnoví své (i) členství v programu Priority Pass nebo (ii) platební kartu u vydavatele karty, přestane karta Priority Pass platit od data zrušení (i) členství v programu Priority Pass nebo (ii) platební karty. Jakákoli návštěva držitele karty v salonku za použití neplatné karty, včetně hostů, bude účtována držiteli karty.
16. Podmínky obnovy stanovuje společnost Priority Pass Ltd. Priority Pass Ltd má právo odmítnout členství osob, které jsou zaměstnanci nebo které mají smlouvu s leteckou společností, letištěm nebo vládou, týkající se bezpečnosti letecké společnosti nebo letiště.
17. Skupina společností zapojených do programu Priority Pass neponese odpovědnost za žádné spory, k nimž by mohlo dojít mezi držitelem karty a/nebo jakýmkoli hostem a provozovatelem letištního salonku.
18. Skupina společností zapojených do programu Priority Pass si vyhrazuje právo kdykoli, na základě vlastního rozhodnutí a bez předchozího oznámení, zrušit členství v programu Priority Pass. Kde je to možné, bude vrácena poměrná část ročního poplatku / zápisného, pokud ke zrušení nedošlo následkem zpronevěry držitele karty.
19. Držitel karty souhlasí s tím, že bude skupinu společností zapojených do programu Priority Pass, její ředitele, úředníky, zaměstnance a zástupce (společně „zajištěné strany“) chránit a bránit a každou zajištěnou stranu bude krýt před veškerými závazky, žádostmi o náhradu škody, ztrátami, nároky, žalobami, rozsudky, náklady a výdaji (včetně přiměřených poplatků advokátů) za úraz nebo smrt jakékoli osoby nebo poškození nebo zničení jakéhokoli majetku, k nimž dojde následkem používání jakéhokoli letištního salonku držitelem karty nebo jakýmkoli hostem nebo jakoukoli osobou v uvedeném salonku na příkaz držitele karty, s výjimkou hrubé nedbalosti nebo svévolného protiprávního chování zajištěných stran.